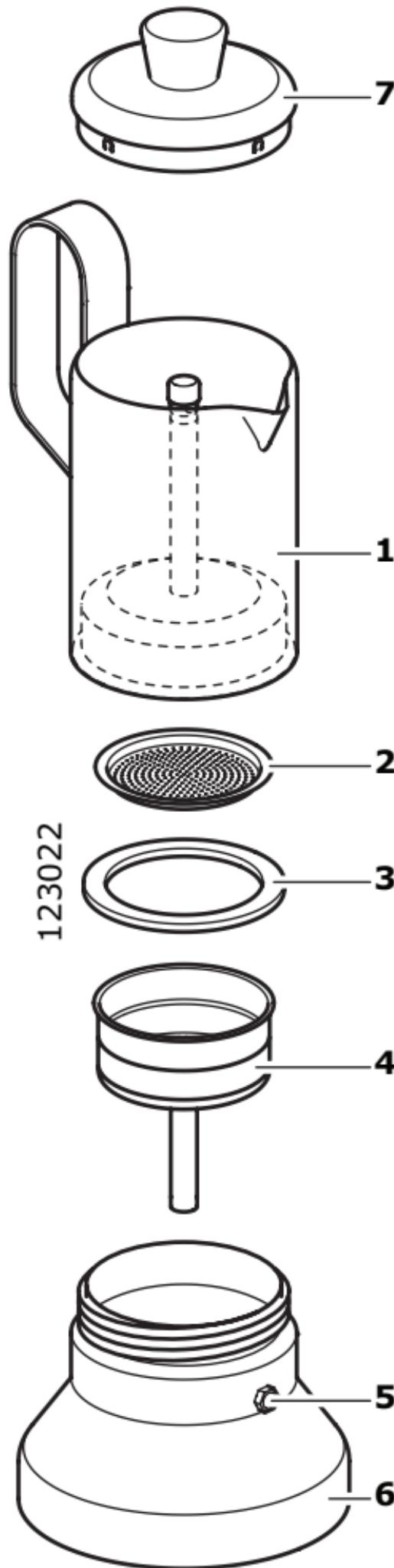


# METALLISK



Design and Quality  
IKEA of Sweden





<b>ENGLISH</b>	<b>4</b>
<b>中文</b>	<b>6</b>
繁中	8
<b>한국어</b>	<b>9</b>
<b>日本語</b>	<b>11</b>
<b>BAHASA INDONESIA</b>	<b>13</b>
<b>BAHASA MALAYSIA</b>	<b>15</b>
عَرَبِيٌّ	17
ไทย	19



## **Important!**

Please read these instructions through carefully before use. Always follow the instructions!

## **Cleaning**

Before using your new espresso maker for the first time, brew one pot of coffee and pour it out. Always wash it by hand after use. Make sure the filter is positioned in the right direction when fitting the espresso maker together (see figure, part 2).

## **Instructions for use**

- 1 Pour water into the bottom section of the espresso maker (6). The water should reach the safety valve (5) but not rise above it.
- 2 Fit the funnel (4) and fill it with finely ground espresso coffee. Do not pack the coffee hard. When the funnel is full, the amount of coffee is correct in relation to the amount of water.
- 3 Screw the bottom and top sections (6 and 1) together. Make sure that the fit between the filter (2) and the gasket (3) is perfectly tight so that no water can leak out.
- 4 Place the espresso maker on a hob. The coffee will then rise into the top section (1).
- 5 The coffee in the espresso maker is ready as soon as the bubbling noise has stopped. Remove the espresso maker from the hob immediately to avoid dry-boiling.
- 6 Serve the coffee directly from the espresso maker without taking it apart.

## **Important!**

To avoid burns; do not take the espresso maker apart (1 and 6) until it has cooled down completely.

Always turn the safety valve (5) away from you when the espresso maker is in use.

The espresso maker is designed for making espresso coffee only.

Never make a smaller amount of espresso coffee in the espresso maker than the amount stated above.

Only use finely ground espresso coffee. Do not use freeze-dried instant coffee.

The exterior of the espresso maker gets hot when in use. Only touch the handle and knob.

Keep children away from the espresso maker when in use.

If the gasket shows signs of tear or dryness, it needs to be replaced - contact your nearest IKEA store/ Customer service or visit [www.ikea.com](http://www.ikea.com). Never use any spare parts other than the ones supplied by IKEA.

### **Good to know**

- The espresso maker can be used on gas hobs, induction hobs, glass ceramic hobs and cast iron hobs.
  - Note that the handle gets hot when the espresso maker is used. Use pot holders when moving the espresso maker or lifting off the lid.
  - Over time, the plastic knob can change in colour. Polish with oil to freshen up the surface.
1. Top section, 2. Filter, 3. Gasket, 4. Funnel,  
5. Safety valve, 6. Bottom section, 7. Lid

## 重要事项!

使用之前请认真通读说明。一定要遵循说明！

### 清洁

第一次使用之前，先泡一壶咖啡，然后倒掉。使用之后，一定要用手清洗。在安装咖啡机时(见图，第2部分)，一定要以正确的方向安装过滤器。

### 使用说明

- 1 将水倒入浓缩咖啡机底部(6)。水量应达到安全阀处(5)，但不能越过。
- 2 放入漏斗(4)，再倒入研磨细致的浓香咖啡粉。不要将咖啡粉压实。漏斗填满后，咖啡粉的量应该正好配适水量。
- 3 将底部和顶部(6和1)拧在一起。确保过滤器(2)和垫套(3)紧密相连，以防漏水。
- 4 将浓缩咖啡机放在炉灶上。咖啡将会进入顶部(1)。
- 5 当起泡的声音停止后，浓缩咖啡机中的咖啡就煮好了。立即将浓缩咖啡机从炉灶上移开，防止水分烧干。
- 6 可直接从咖啡机中倒出咖啡饮用。

### 重要信息

为避免烫伤，等咖啡壶完全冷却以后，才能将上下两部分分开。

咖啡壶使用过程中，请确保安全阀不会对着自己。

咖啡壶专为煮浓缩咖啡所设计。

咖啡的煮泡量不能少于以上所述的量。

只能使用精磨咖啡。不要使用冻干的速溶咖啡。

使用过程中，咖啡壶的外面会变得很烫。只能握着把手。

使用过程中，请确保孩子能够远离咖啡壶。

如果垫圈有破裂或干裂的痕迹，请及时替换——联系您当地的宜家商场/顾客服务部或登陆 [www.IKEA.cn](http://www.IKEA.cn)，绝不能使用除宜家以外的零部件。

## 重要提示

- 浓缩咖啡机可用于煤气灶、电磁炉、玻璃陶瓷炉和铸铁炉。
- 请注意，使用浓缩咖啡机时把手会变热。移动浓缩咖啡机或揭开盖子时，务必使用隔热垫。
- 随着时间推移，塑料拉纽可能会变色。用油擦拭表面，保持表面光亮。

1.顶部，2过滤器，3.垫圈，4.漏斗，5.安全阀，6.底部，  
7.盖子

**重要訊息！**

使用前請詳讀說明書，一定要遵照指示！

**清潔說明**

第一次使用新咖啡壺時，先煮一壺咖啡，再倒掉清洗。清洗時需手洗。安裝咖啡壺時，請確認濾網的方向是否正確(請看圖示說明第二部份)。

**使用方法**

- 1 將水倒入下壺(6)。水量應達到安全閥(5)，但不可超過。
- 2 裝上漏斗(4)，並放入濃縮咖啡粉。不可過分壓緊咖啡粉。正確的咖啡量與水量有關。
- 3 將上壺(1)和下壺(6)旋緊。確保濾網(2)和墊圈(3)之間緊密，以免漏水。
- 4 將摩卡壺放在爐具上加熱，咖啡會上升至上壺(1)。
- 5 啵啵聲停止時表示咖啡煮好了。立即將摩卡壺從爐具上移開，以免乾燒。
- 6 可直接用摩卡壺倒出咖啡飲用，不需拆開。

**重要訊息！**

為防止燙傷；在咖啡機完全冷卻時再拆開(圖示1, 6)。

使用咖啡機時，一定要將安全閥轉到一邊，不要朝向自己。

咖啡機只能煮濃縮咖啡。

咖啡機中製作的咖啡不可少於說明書上所標示的咖啡量。

僅限使用研磨精細的咖啡粉。不可使用即溶咖啡粉。

咖啡機使用時外部會變熱，只能觸碰把手與旋鈕。

使用咖啡機時，不可讓孩童靠近機器。

如果墊圈破損或變乾，請聯絡IKEA客服部取得相關資訊，以便更換墊圈。不可使用其他的零件。

**使用須知**

- 此摩卡壺適用於瓦斯爐、電磁爐、電陶爐和鑄鐵爐。
  - 摩卡壺使用時把手會變燙，移動摩卡壺或拿起蓋子時務必使用隔熱墊。
  - 使用一段時間後，塑膠圓鈕可能會褪色，可上油擦亮表面。
1. 頂部 · 2. 濾網 · 3. 墊圈 · 4. 漏斗 · 5. 安全閥 · 6. 底部 · 7. 蓋子

**중요!**

사용하기 전에 사용 설명서를 꼼꼼하게 읽어주세요.  
설명서에 따라 사용하세요!

**세척**

처음 에스프레소 메이커를 사용하기 전에 커피를 한 주전자 내린 후 쓸어 버리세요. 사용 후에는 항상 손으로 세척하세요. 에스프레소 메이커를 다시 조립할 때 필터가 올바른 위치에 있는지 반드시 확인하세요 (그림 2부 참고).

**사용방법**

- 1 에스프레소 메이커(6)의 밑부분에 물을 부어주세요.  
안전밸브(5)까지만 부으세요.
- 2 깔때기(4)를 끼우고 에스프레소용 커피를 채워주세요. 꾹 눌러 담지 마세요. 커피를 깔때기에 가득 채우면 물의 양에 알맞은 농도가 됩니다.
- 3 밑부분(6)과 윗부분(1)을 잘 맞춰 끼우세요. 물이 새지 않도록 필터(2)와 개스킷(3) 사이에 틈을 두지 마세요.
- 4 에스프레소 메이커를 가스레인지나 인덕션에 두고 끓이면 커피가 윗부분(1)까지 올라갑니다.
- 5 보글거리는 소리가 멈추면 커피가 완성되니 에스프레소 메이커를 불 위에서 내려놓으세요.
- 6 에스프레소 메이커를 분리하지 말고 바로 커피를 따라 드세요.

**중요!**

화상을 방지하려면, 에스프레소 메이커가 완전히 식기 전까지 제품을 분리(1번, 6번)하지 마세요.

사용 중에는 항상 안전 밸브 (5)를 바깥쪽을 향하도록 돌려 놓으세요.

에스프레소 메이커로는 에스프레소 커피만 제작해야 합니다.

위의 양보다 적은 양의 에스프레소 커피를 만들지 마세요.

곱게 간 에스프레소 커피 원두만 사용하세요.  
냉동건조인스턴트 커피를 사용하면 안됩니다.

에스프레소 메이커의 바깥 면은 사용시 뜨거워집니다.  
손잡이와 뚜껑 손잡이만 만지세요.

제품을 사용 중일 때는 어린이의 손이 닿지 않게 하세요.

개스킷이 찢어지거나 딱딱하게 건조되면 교체해야 합니다.  
가까운 이케아 매장/고객서비스 센터에 문의하거나 www.  
ikea.com을 방문해 주세요. 구매 당시 포함되었던 부품  
이외의 다른 부품을 사용하면 안됩니다.

### 알아두면 좋은 점

- 에스프레소 메이커는 가스레인지나 인덕션에서 사용할 수 있습니다.
- 불에 가열하면 손잡이 부분이 뜨거워지니 조심하세요.  
손잡이나 뚜껑을 잡을 때는 오븐 장갑을 사용하세요.
- 시간이 흐르면 플라스틱 부분은 색이 변할 수 있습니다.  
표면은 기름으로 닦아 관리하세요.

1. 상판, 2. 필터, 3. 개스킷, 4. 깔때기, 5. 안전밸브, 6.하판,  
7. 뚜껑

**重要！**

必ず、以下の説明を最後までよくお読みになり、正しくご使用ください。

**お手入れ方法**

初めてエスプレッソメーカーをご使用になる前に、一度コーヒーを淹れ、飲まずにそのまま捨ててください。使用後は毎回水で手洗いしてください。エスプレッソメーカーを組み立てるときには、必ずフィルターを正しい向きに付けてください（図2参照）。

**使用方法**

- 1 エスプレッソメーカーの下部（6）に水を注ぎます。水は必ず安全弁（5）の高さまで入れてください。ただし水位が安全弁を上回らないようにしてください。
- 2 じょうご（4）をセットして、細挽きしたエスプレッソコーヒーの粉を入れます。固く詰めないでください。じょうごの上端いっぱいまで入れると、水の量に適したコーヒーの量になります。
- 3 上部（1）を下部（6）に取り付けます。水がもれないよう、フィルター（2）とパッキン（3）がしっかりと密着するようにしてください。
- 4 エスプレッソメーカーをコンロの火にかけてください。コーヒーが上部（1）に上がっていきます。
- 5 沸騰するボコボコという音がしなくなったらコーヒーのできあがりです。空焚きしないようすぐにコンロから降ろしてください。
- 6 コーヒーができあがったら、上下を分解せずにそのまま注いでください。

**重要！**

ヤケドを防ぐため、エスプレッソメーカー本体の温度が完全に下がるまで上部（1）と下部（6）を分解しないでください。

使用中は、安全弁（5）から出る蒸気が直接人にあたらないよう、エスプレッソメーカーの向きを調節してください。

本エスプレッソメーカーは、エスプレッソコーヒーを煎れるためのものです。本来の用途以外には使用しないでください。

上記に記載の水とコーヒー粉の分量を必ずお守りください。指定分量よりも少ない量で使用しないでください。

コーヒー粉は、細挽きしたエスプレッソコーヒー粉のみをお使いください。フリーズドライのインスタントコーヒー粉は使用しないでください。

使用中は本体の表面が熱くなるのでご注意ください。必ず取っ手やノブをお持ちください。

使用中は、エスプレッソメーカーのそばに子供を近づけないでください。

パッキンにひびが入ったり、硬くなったりしたときには交換してください。パッキンの交換については、お近くのイケアストアのカスタマーサービスにお問い合わせいただくな、イケアのウェブサイトwww.IKEA.com.をご覧ください。（日本のイケアストアではスペアパーツの販売を行っていません。お近くの専門店にご相談ください。）

### お役立ち情報

- このエスプレッソメーカーは、ガスコンロ、IHコンロ、ラジエントヒーター、電気コンロで使用できます。
- 使用中は取っ手が熱くなるのでご注意ください。移動するときやふたを外すときには必ず鍋つかみを使用してください。
- 使用するうちに、プラスチックのつまみが変色することがあります。オイルで磨くと表面がきれいになります。

1. 上部、2. フィルター、3. パッキン、4. じょうご、5. 安全弁、6. 下部、7. ふた

## Penting!

Harap baca petunjuk dengan hati-hati sebelum digunakan. Selalu ikuti petunjuk!

## Pembersihan

Sebelum menggunakan pembuat espresso baru Anda untuk pertama kalinya, seduhlah satu teko kopi dan curahkan keluar. Selalu cuci dengan tangan setelah digunakan. Pastikan saringan diletakkan pada arah yang benar ketika memasangkan pada pembuat espresso (lihat gambar, bagian 2).

## Petunjuk penggunaan

- 1 Tuang air ke bagian dasar dari pembuat espresso (6). Airnya harus sampai pada batas katup pengaman (5) tapi tidak sampai melebihi di atasnya.
- 2 Pasang corong (4) dan isi dengan biji kopi espresso yang dihaluskan. Jangan terlalu padatkan kopi. Ketika corong sudah penuh, jumlah kopi sudah benar sesuai dengan jumlah air.
- 3 Sekrup bagian bawah dan atas (6 and 1) bersama. Pastikan antara filter (2) dan gasket (3) terpasang rapat sehingga air tidak bocor keluar.
- 4 Tempatkan pembuat espresso ke atas kompor. Kopi akan naik ke bagian atas (1).
- 5 Kopi dalam pembuat espresso sudah siap ketika suara air mendidih sudah berhenti. Segera pindahkan pembuat espresso dari kompor untuk menghindari mendidih hingga kering.
- 6 Sajikan kopi langsung dari pembuat espresso tanpa perlu membongkarnya.

## Penting!

Untuk menghindari luka bakar, jangan mengambil pembuat espresso terpisah (1 dan 6) hingga ia benar-benar dingin .

Selalu putar katup pengaman (5) menjauh dari Anda ketika pembuat espresso sedang digunakan.

Pembuat espresso ini dirancang hanya untuk membuat kopi espresso.

Jangan pernah membuat sejumlah kecil kopi espresso menggunakan pembuat espresso dari jumlah yang dinyatakan di atas.

Hanya menggunakan kopi bubuk espresso halus. Jangan gunakan kopi instan beku-kering.

Bagian luar pembuat espresso menjadi panas saat digunakan. Hanya sentuh pegangan dan kenop.

Jauhkan anak dari pembuat espresso ketika digunakan.

Jika gasket telah menunjukkan tanda-tanda rusak atau kekeringan, sebaiknya diganti baru - hubungi toko IKEA terdekat/Layanan pelanggan atau kunjungi website [www.ikea.com](http://www.ikea.com). Jangan gunakan suku cadang selain yang disediakan oleh IKEA.

### **Informasi tambahan**

- Pembuat espresso dapat digunakan dengan kompor gas, kompor induksi, kompor keramik kaca dan kompor besi tuang.
  - Catat bahwa gagang dapat menjadi panas ketika pembuat espresso digunakan. Selalu gunakan penahan panas ketika memindahkan pembuat espresso atau mengangkat tutupnya.
  - Seiring waktu, bagian kenop plastik dapat berubah warna. Lap dengan minyak untuk memperbarui permukaannya.
1. Bagian atas, 2. Saringan, 3. Gasket, 4. Corong, 5. Katup pengaman, 6. Bagian bawah, 7. Tutup

## Penting!

Sila baca arahan-arahan ini dengan teliti sebelum menggunakannya. Sentiasa ikut arahan.

## Cara mencuci

Sebelum menggunakan pembancuh espresso baru anda untuk kali pertama, bru seteko kopi dan curahkan. Sentiasa cuci dengan cucian tangan setelah menggunakannya. Pastikan penapis diletakkan pada arah yang betul apabila memasang pembancuh espresso (lihat gambarajah, bahagian 2).

## Arahan penggunaan

- 1 Tuang air ke dalam bahagian bawah pembancuh ekspresso (6). Air seharus mencecah injap keselamatan (5) tetapi tidak naik melebihinya.
- 2 Pasang corong (4) dan isikan dengan kopi ekspresso yang dikisar halus. Jangan mampatkan kopi. Apabila corong penuh, jumlah kopi adalah betul hampir dengan jumlah air.
- 3 Skru bahagian bawah dan atas (6 dan 1) bersama-sama. Pastikan yang terpasang di antara penapis (2) dan gasket (3) benar-benar ketat agar air tidak mengalir keluar.
- 4 Tempatkan pembancuh ekspresso di atas hob. Kopi akan naik ke dalam bahagian atas (1).
- 5 Kopi di dalam pembancuh ekspresso telah siap terbancuh sebaik sahaja bunyi membobok berhenti. Alihkan pembancuh ekspresso dari hob dengan segera untuk mengelakkan didih kering.
- 6 Hidangkan kopi terus dari pembancuh ekspresso tanpa meleraikan nya.

## Penting!

Untuk mengelakkan melecur; jangan mencabut bahagian pembancuh espresso (1 dan 6) hingga ia sejuk sepenuhnya.

Sentiasa palingkan injap keselamatan (5) jauh dari anda ketika pembancuh espresso sedang digunakan.

Pembancuh espresso direka untuk membancuh espresso sahaja.

Jangan sesekali meletakkan amaun kopi espresso yang lebih kecil daripada amaun yang dinyatakan di atas.

Gunakan hanya kopi espresso tanah yang dikisar. Jangan gunakan kopi segera yang kering sejuk beku.

Bahagian luar pembancuh espresso menjadi panas apabila digunakan. Sentuh pemegang dan tombol sahaja.

Jauhkan kanak-kanak daripada pembancuh espresso ketika digunakan.

Jika gasket menunjukkan ciri-ciri lunyai atau kekeringan, ia perlu ditukar - hubungi gedung IKEA terdekat/Perkhidmatan pelanggan atau lawati [www.ikea.com](http://www.ikea.com). Jangan sesekali menggunakan alat ganti selain daripada yang dibekalkan oleh IKEA.

### **Untuk manfaat**

- Pembancuh ekspreso boleh digunakan di atas hob, hob aruhan, hob seramik kaca dan hob besi tuang.
- Sila ambil perhatian yang tangkainya menjadi panas semasa pembancuh ekspreso digunakan. Guna pemegang periuk semasa mengalih pembancuh ekspreso atau mengangkat penutupnya.
- Lama-kelamaan, tombol plastik akan bertukar warna. Gilap dengan minyak untuk menyerikan permukaannya.

1. Bahagian atas, 2. Penapis, 3. Gasket, 4. Corong, 5. Injap keselamatan, 6. Bahagian bawah, 7. Penutup

**هام!**

الرجاء قراءة هذه التعليمات قبل الاتخدام .اتبع دائمًا التعليمات!

**التنظيف**

قبل أن تستخدم ماكينة الاسبريسو للمرة الأولى، أغلي ماء في وعاء قهوة وأسكبه عليها .أغسلها بيديك دائمًا بعد الاستخدام .تأكد من أن المصفاة موضوعة في الاتجاه الصحيح عند تثبيت ماكينة الأسبريسو ببعضها البعض (أنظر الشكل، الجزء.(2)

**تعليمات الاستخدام**

1 اسكبى الماء داخل الجزء السفلي من محضرّة الاسبريسو .(6) يجب أن يصل الماء إلى صمام الأمان(5) ولكن يجب ألا يرتفع فوقه.

2 ثبّتي القمع (4) وأملئيه بقهوة اسبريسو الناعمة .لا تفرطّي في حشو القهوة .عندما يمتلئ القمع، تكون كمية القهوة صحيحة بالنسبة لكمية الماء.

3 أربطّي الجزئين السفلي والعلوي (6) و (1) معاً .تأكدّي من التثبيت بين المصفاة (2) وإطار منع التسرب(3) محكم تماماً حتى لا يحدث تسرب للماء.

4 ضع محضرّة الاسبريسو على موقد .عندّها سوف ترتفع القهوة إلى الجزء العلوي .(1)

5 القهوة في محضرّة الاسبريسو تكون جاهزة بمجرد أن يتوقف صوت الفقاقيع .خذِي محضرّة الاسبريسو من الموقد فوراً لتجنبّي الغلي على الجاف .

6 قدمي القهوة مباشرةً من محضرّة الاسبريسو بدون أخذّها بشكل منفصل .

**هام!**

لتتجنبّ الحرائق؛ لا تفكّك ماكينة الاسبريسو 1) و (6 حتى تبرد تماماً .

دائماً أدر صمام الأمان (5) بعيداً عنك أثناء عمل ماكينة الاسبريسو.

ماكينة الاسبريسو مصممة لعمل قهوة الاسبريسو فقط.

لا تقم مطلقاً بعمل كمية أقل من قهوة الاسبريسو في الماكينة عن الكمية المبينة أعلاه.

استخدم فقط قهوة الاسبريسو ناعمة الطحن . لا تستخدم قهوة التحضير السريع المجففة.

الجزء الخارجي لـماكينة الاسبريسو يصبح حاراً أثناء الاستخدام . لا تلمس سوى اليد والمقبض فقط.

أبعد الأطفال من ماكينة الاسبريسو أثناء عملها.

إذا ظهرت أي علامات تدل على اهتراء أو جفاف الحشوة، فيعني أنها تحتاج إلى استبدال - اتصل بأقرب معرض ايكيَا/خدمة العملاء أو تفضل بزيارة موقعنا [www.ikea.com.sa](http://www.ikea.com.sa). لا تستخدم أي قطع غيار أخرى غير تلك المتوفرة لدى ايكيَا.

### **من المفيد معرفته**

—يمكن استخدام محضرة الاسبريسو على المواقد الغازية، مواقد الحث الكهربائية، مواقد السيراميك الزجاجية وموقد الحديد الذهبي.

—ينبغي ملاحظة أن اليد تصبح ساخنة عند استخدام محضرة الاسبريسو . دائمًا استخدمي حامل قدر عند تحريك محضرة الاسبريسو أو عند رفع الغطاء.

—الأجزاء البلاستيكية قد يتغير لونها مع الوقت . أدهنيها بزيت لتلميع السطح.

1. الجزء العلوي، 2. الفلتر، 3. الإطار، 4. القمع، 5. صمام الأمان، 6. الجزء السفلي، 7. الغطاء

### ข้อมูลสำคัญ!

กรุณาอ่านคำแนะนำอย่างละเอียดก่อนใช้งาน และปฏิบัติตามคำแนะนำทุกครั้ง

#### การทำความสะอาด

ก่อนนำไปใช้ ควรล้างเครื่องโดยการต้มกาแฟทึบก่อนหนึ่งครั้ง และล้างให้สะอาดทุกครั้งหลังใช้งาน ควรล้างด้วยมือเท่านั้น ขณะประกอบเครื่องต้มกาแฟ ต้องใส่สกรองให้ถูกต้อง (ตามรูปส่วนที่ 2)

#### ข้อแนะนำในการใช้งาน

- 1 ใส่น้ำในหม้อต้ม (6) ให้ปริมาณน้ำอยู่ระดับเดียวกับภาชนะนิรภัย (5) พอดี
- 2 ใส่กรวย (4) และใส่เมล็ดกาแฟเอสเพรสโซชนิดละเอียดลงในกรวย ไม่ควรอัดกาแฟแน่นจนเกินไป ใส่กาแฟให้เต็มกรวย เพื่อให้ปริมาณกาแฟจะสมดุลกับปริมาณน้ำ
- 3 ต่อหม้อต้มเข้ากับการใส่กาแฟ (6 และ 1) โดยให้ที่กรองและวงแหวนยางลงล็อกพอตี เพื่อให้หม้อต้มและกาต่อ กันได้สนิท ไม่มีน้ำรั่วออกมานะ
- 4 วางหม้อต้มเอสเพรสโซบนเตา เมื่อน้ำเดือด กาแฟจะขึ้นมาอยู่ในกา (1)
- 5 กาแฟจะได้ที่ เมื่อเสียงน้ำเดือดเงยบลง ยกหม้อเอสเพรสโซลงจากเตาหันที่ เพื่อป้องกันกาแฟเดือดจนล้น
- 6 เสิร์ฟกาแฟในหม้อเอสเพรสโซได้เลย ไม่จำเป็นต้องแยกชิ้น ส่วนหม้อ

### ข้อมูลสำคัญ!

เพื่อป้องกันกาแฟลวก อย่าถอดหม้อต้มส่วนบนและล่าง (1 และ 6) ออกจากกันจนกว่าเครื่องจะเย็นสนิท

ขณะใช้งาน ให้หันภาชนะนิรภัย (5) ออกนอกตัวเสมอ

เครื่องต้มกาแฟเอสเพรสโซ ออกแบบและผลิตขึ้นสำหรับใช้ต้มกาแฟเอสเพรสโซเท่านั้น

ต้มกาแฟตามปริมาณที่ระบุไว้เท่านั้น อย่าใช้หม้อต้มกาแฟน้อยกว่าปริมาณนั้น

ใช้เฉพาะกาแฟเอสเพรสโซชนิดละเอียด อย่าใช้ผงกาแฟสำเร็จรูป แบบแห้งแข็งเยิ้กแข็ง (freeze-dried instant coffee)

เครื่องต้มกาแฟจะร้อนขณะใช้ ให้จับเฉพาะบริเวณหูจับและจุกบนฝาหม้อ

ให้เด็กอยู่ห่างจากเครื่องดัมกาแฟขณะใช้งาน

ถ้าเหตุนี้ดีเริ่มแห้งกรอบหรือชำรุดเสียหาย ต้องเปลี่ยนใหม่ กรุณารีดต่อสาขา IKEA ใกล้บ้าน หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ IKEA หรือผ่านทางเว็บไซต์ [www.ikea.com](http://www.ikea.com) เพื่อขอเปลี่ยนเหตุนี้ ยังคงใช้เฉพาะอะไหล่และชิ้นส่วนแท้ของ IKEA เท่านั้น

### ข้อควรรู้

- ใช้งานได้กับหัวเตาแก๊ส หัวเตาแม่เหล็กไฟฟ้า หัวเตากลาสเซอร์มิก และหัวเตาเหล็กหล่อ
- ขณะใช้งาน หูนมอต้มกาแฟจะร้อน จึงควรใช้ถุงมือจับของร้อน ทุกครั้งที่เคลื่อนย้ายหูนมอต้มกาแฟหรือเปิดฝา
- หลังผ่านการใช้งานเป็นเวลานาน ชิ้นส่วนพลาสติกอาจเปลี่ยนสี ไข้น้ำมันขัดเพื่อให้ชิ้นส่วนนั้นๆ ดูสะอาดและใหม่เสมอ

1. กาน้ำยา
2. ที่กรอง
3. วงแหวนยาง
4. กรวย
5. วาล์วนิรภัย
6. หม้อต้ม
7. ฝา